



BERG im Drau TAL



(c) ÖBB Marek Knopp

AUS DEM GEMEINDEAMT

Viel Neues und Wissenswertes wird in der aktuellen Ausgabe aus dem Gemeindeamt berichtet.
ab Seite 2

AUS DEM GEMEINDERAT

Das Protokoll zur Sitzung des Gemeinderates vom 25.09.2025 entnehmen Sie dem Blattinneren.
ab Seite 12

BERG(ER)LEBEN

Schmökern Sie durch interessante Berichte aus dem Berger Dorfleben!

ab Seite 18

POSTBUS SHUTTLE OBERES DRAUTAL

Bequem ans Ziel - mit 15. Oktober 2025 ist das Postbus Shuttle in Berg im Drautal, Greifenburg, Dellach im Drautal und in Irschen unterwegs. In jedem Ortsteil, Siedlungsbereich und an allen ÖV-Haltestellen befinden sich gut erreichbare und ausgeschilderte Postbus Shuttle Haltepunkte. Ob zum Frisiersalon, zum Fußballtraining, zur Bank oder auf die Emberger Alm - das Postbus Shuttle Oberes Drautal bringt Sie flott und entspannt überall hin - auch zum Bus und Zug, mit dem Sie dann bequem weiterreisen können. Mehr dazu ab Seite 4.



SO ERREICHT IHR UNS!

Gemeinde Berg im Drautal
Berg 121
9771 Berg im Drautal
Telefon: 04712 532-0
Fax: 04712 532-3
E-Mail: berg-drau@ktn.gde.at
Homepage: www.berg-drautal.gv.at

Parteienverkehr

Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Freitag zusätzlich von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Sprechstunden Bürgermeister

Bürgermeister Wolfgang Krenn hält jeden Mittwochvormittag sowie nach individueller Vereinbarung am Gemeindeamt seine Sprechstunden ab. Wir ersuchen um vorherige Terminvereinbarung unter 0676 84 86 45 100.

IMPRESSUM

Gemeindeinformation Berg im Drautal
Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:
Gemeinde Berg im Drautal, 9771 Berg im Drautal bzw. Verfasser der Berichte; Druck: Oberdruck GmbH, 9991 Dölsach

GENDERHINWEIS

Für uns steht Gleichberechtigung an oberster Stelle. Aber auch die Verständlichkeit unserer Texte hat höchste Priorität. Für eine leichtere Lesbarkeit verzichten wir auf eine geschlechterspezifische Formulierung. Die Verwendung von personenbezogenen Wörtern soll als neutrale Formulierung dienen und alle Menschen gleichermaßen ansprechen.

PERSONELLES

Josef-Raimund Obermoser verabschiedet sich in den Ruhestand: Nach 25 Jahren im Dienst unserer Gemeinde verabschiedet sich unser langjähriger Amtsleiter, Herr Josef-Raimund Obermoser, in den wohlverdienten Ruhestand. Mit großem Engagement, Fachwissen und stets offenem Ohr für die Anliegen der Bevölkerung hat er die Entwicklung der Gemeinden entscheidend mitgeprägt.

Lieber Raimund, vielen Dank für deinen engagierten Einsatz, deine Verlässlichkeit und die gute Zusammenarbeit über all die Jahre. Der Bürgermeister sowie all deine Kolleginnen und Kollegen wünschen dir für deinen neuen Lebensabschnitt alles erdenklich Gute, viel Gesundheit und eine entspannte Zeit!



WICHTIGE INFORMATION: SCHÄDEN DURCH DIE SCHNEERÄUMUNG

Im Zuge der Schneeräumung kommt es hin und wieder vor, dass nicht gekennzeichnete Einfriedungen, Randleisten udgl. vom Schneepflug beschädigt werden. Wir weisen darauf hin, dass solche Einbauten vor Wintereinbruch vom Besitzer mittels Schneestange(n) ersichtlich gemacht werden müssen – im Falle der Nichteinhaltung ist ein Ersatzanspruch gegenüber der Gemeinde und dem ausführenden Unternehmen definitiv ausgeschlossen.

KLETTERN AUF DER FRIEDHOFSMAUER

Die Friedhofsmauer ist ein wertvolles historisches Denkmal, das es zu bewahren gilt. Um gefährliche Situationen zu vermeiden, möchten wir darauf hinweisen, dass das Besteigen der Mauer nicht nur das Denkmal gefährdet, sondern auch zu Verletzungen führen kann, falls es zu einem Sturz kommt. Wir bitten alle Erziehungsberechtigten, ihre Kinder darauf aufmerksam zu machen und darauf zu achten, dass auf der Mauer nicht gelaufen wird.

WOHNBEIHILFE NEU

In die Wohnbeihilfe NEU fließen zahlreiche Unterstützungen mit ein, die bisher einzeln beantragt werden mussten, wie etwa der Heizzuschuss oder der Kärnten Bonus. Nunmehr reicht ein Antrag für eine umfassende Unterstützung! Neu ist auch, dass mit 01.01.2025 (Mit-)Eigentümer einer Wohnung oder eines Hauses einen Antrag zur Betriebskostenunterstützung stellen können.

Folgende Voraussetzungen sind zu beachten:

Antragsteller müssen

- volljährig sein,
- österr. Staatsbürger oder diesen gleichgestellt sein,
- die Wohnung ganzjährig für den eigenen Bedarf benötigen und regelmäßig bewohnen,
- im Fall von Mietbeihilfe Hauptmieter oder im Fall von Betriebskostenunterstützung (Mit-)Eigentümer des Wohnobjektes sein

Ausschließungsgründe:

- Die Wohnung darf nicht von einer nahestehenden Person (z.B. Ehe-Partnern, Eltern, Geschwistern oder (Adoptiv-)Kindern) gemietet werden.
- Die Wohnung darf nicht durch eine Gesellschaft vermietet werden, wenn diese im (Mit-)Eigentum oder unter maßgeblichem Einfluss des Antragstellers oder einer ihm/ihr nahestehenden Person steht.
- Zum Zeitpunkt der Antragstellung darf keine Leistung aus der Grundversorgung bezogen werden.

Weitere Informationen zu Einkommensgrenzen, zur Berechnung der Wohnbeihilfe, zur Antragstellung sowie zu den notwendigen Unterlagen erhalten Sie hier:

- Amt der Kärntner Landesregierung
Abteilung 11 – Arbeitsmarkt und Wohnbau
Mießtaler Straße 1
9021 Klagenfurt am Wörthersee
Tel: 050 536-31160
abt11.wohnbeihilfe@ktn.gv.at
- <https://www.ktn.gv.at/Service/Formulare-und-Leistungen/BW-L58>
- Gemeindeamt der Wohnsitzgemeinde.

ÄNDERUNG ENTSORGUNG VON ELEKTROALTGERÄTEN

Die Entsorgung von Elektroaltgeräten ist ab sofort nur noch im ASZ Dellach-Berg in Dellach im Drautal zu den gewohnten Zeiten möglich.

TERMINE

SITZUNG DES GEMEINDERATES

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Donnerstag, den 11. Dezember 2025 statt. Die Sitzungen des Gemeinderates sind öffentlich!

REDAKTIONSSCHLUSS WINTER-AUSGABE

Berichte für die Winter-Ausgabe der Gemeinde-Information Berg im Drautal übermitteln Sie bitte bis spätestens 5. Dezember 2025 per Mail an berg-drau@ktn.gde.at.

POSTBUS SHUTTLE OBERES DRAUTAL

Mit 15. Oktober 2025 ist das Postbus Shuttle in Berg im Drautal, Greifenburg, Dellach im Drautal und in Irschen unterwegs und bietet die Gelegenheit das Obere Drautal flexibel und individuell neu zu erleben und die Region zu erkunden. Bewohner sowie Touristen der vier teilnehmenden Gemeinden profitieren vom On-Demand-Angebot von Postbus - der umweltfreundlichen und bequemen Art der Mobilität. In jedem Ortsteil, Siedlungsbereich und an allen ÖV-Haltestellen befinden sich gut erreichbare und ausgeschilderte Postbus Shuttle Haltepunkte. Alle rund 300 Haltepunkte sind fußläufig erreichbar. Ob zum Frisiersalon, zum Fußballtraining, zur Bank oder auf die Emberger Alm - das Postbus Shuttle Oberes Drautal bringt Sie flott und entspannt überall hin - auch zum Bus und Zug, mit dem Sie dann bequem weiterreisen können. Innerhalb eines definierten Bediengebietes und Zeitraumes kommen barrierefreie Kleinbusse zum Einsatz. Diese fahren nach Bedarf ohne fixen Fahrplan von Haltpunkt zu Haltepunkt. Alle Haltepunkte im Bediengebiet sind engmaschig in einem Abstand von maximal ca. 300 m über das gesamte Bediengebiet verteilt. Fahrten können jederzeit nach Bedarf gebucht werden.

Fahrpreise:
Fahrten mit dem Postbus Shuttle sind so günstig wie Öffis. Die Fahrpreise orientieren sich an den Tarifen des Kärntner Verkehrsverbundes. Zusätzlich ist pro Person und Fahrt ein Komfortzuschlag in Höhe von € 2,- zu bezahlen. Kinder unter 6 Jahren und Personen mit einem Behindertenpass (mit mindestens 70% GdB oder einem Zusatzeintrag „Fahrpreismäßigung“) sowie die eingetragene Begleitperson können das Postbus Shuttle Oberes Drautal kostenlos nutzen. Die detaillierten Fahrpreise entnehmen Sie dem Tarifsystem vom Verkehrsverbund Kärnten unter kaerntnerlinien.at. Die Bezahlung erfolgt in bar direkt im Fahrzeug bei den Fahrern oder bargeldlos via Postbus Shuttle App.

1. Zone	2. Zone	3. Zone	4. Zone	5. Zone
Regulär: € 4,10 Senioren: € 3,40 Sparpreis: € 3,20	Regulär: € 4,60 Senioren: € 4,00 Sparpreis: € 3,90	Regulär: € 6,50 Senioren: € 5,20 Sparpreis: € 4,70	Regulär: € 8,30 Senioren: € 6,20 Sparpreis: € 5,50	Regulär: € 9,80 Senioren: € 7,00 Sparpreis: € 6,20
Mit Zeitkarte (Kärnten Ticket, Klimaticket Österreich, Zeitkarte, JUGEND.mobil.Ticket, Semesterkarte): € 2,00				

Beispiel: Berg Zentrum zum Ärztezentrum Greifenburg:
ohne Zeitkarte € 4,60 / mit Zeitkarte € 2,00

Anerkennung von Zeitkarten:
Reisende mit einem Kärnten Ticket, Klimaticket Österreich, einer gültigen Zeitkarte des Kärntner Verkehrsverbunds (Tages-, Wochen-, Monats-, Jahreskarte, JUGEND.mobil.Ticket Schüler / Lehrlinge, Semesterkarte Studenten)) zahlen für die Fahrt mit dem Postbus Shuttle nur den Komfortzuschlag in Höhe von € 2,-.

So können Sie das Postbus Shuttle buchen:
Buchung über die Postbus Shuttle App: Mit unserer Postbus Shuttle-App kommen Sie rund um die Uhr, schnell und einfach zur Buchung Ihrer Fahrt. Die Postbus Shuttle App steht im Google Play-Store bzw. im Apple-Store zum Download zur Verfügung.

Telefonische Buchung: Fahrten mit dem Postbus Shuttle Oberes Drautal können auch telefonisch unter der kostenlosen Rufnummer 0800 80 88 08 gebucht werden.

Buchung über einen Shuttle-Interface-Betrieb: Zusätzlich übernehmen viele Dienstleistungs-, Gastronomie- und Beherbergungsbetriebe im Oberen Drautal für Sie auf Wunsch die Buchung des Postbus Shuttle.

Betriebszeiten:
Basisbetrieb Oktober bis inkl. April
Montag bis Freitag: 07:00 bis 19:00 Uhr
Samstag: 08:00 bis 16:00 Uhr

Sommerbetrieb Mai bis inkl. September
Montag bis Freitag: 07:00 bis 20:00 Uhr
Samstag: 08:00 bis 16:00 Uhr

Wir empfehlen, Fahrten rechtzeitig zu buchen. Buchungen sind bis zu 30 Tage im Vorhinein möglich.

Hausabholung:
Personen, die einen Behindertenausweis, ein ärztliches Attest oder eine Pflegestufe nachweisen können, werden mit dem Postbus Shuttle bequem zuhause abgeholt. Nähere Informationen zur Beantragung Ihrer persönlichen Hausabholung erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde!

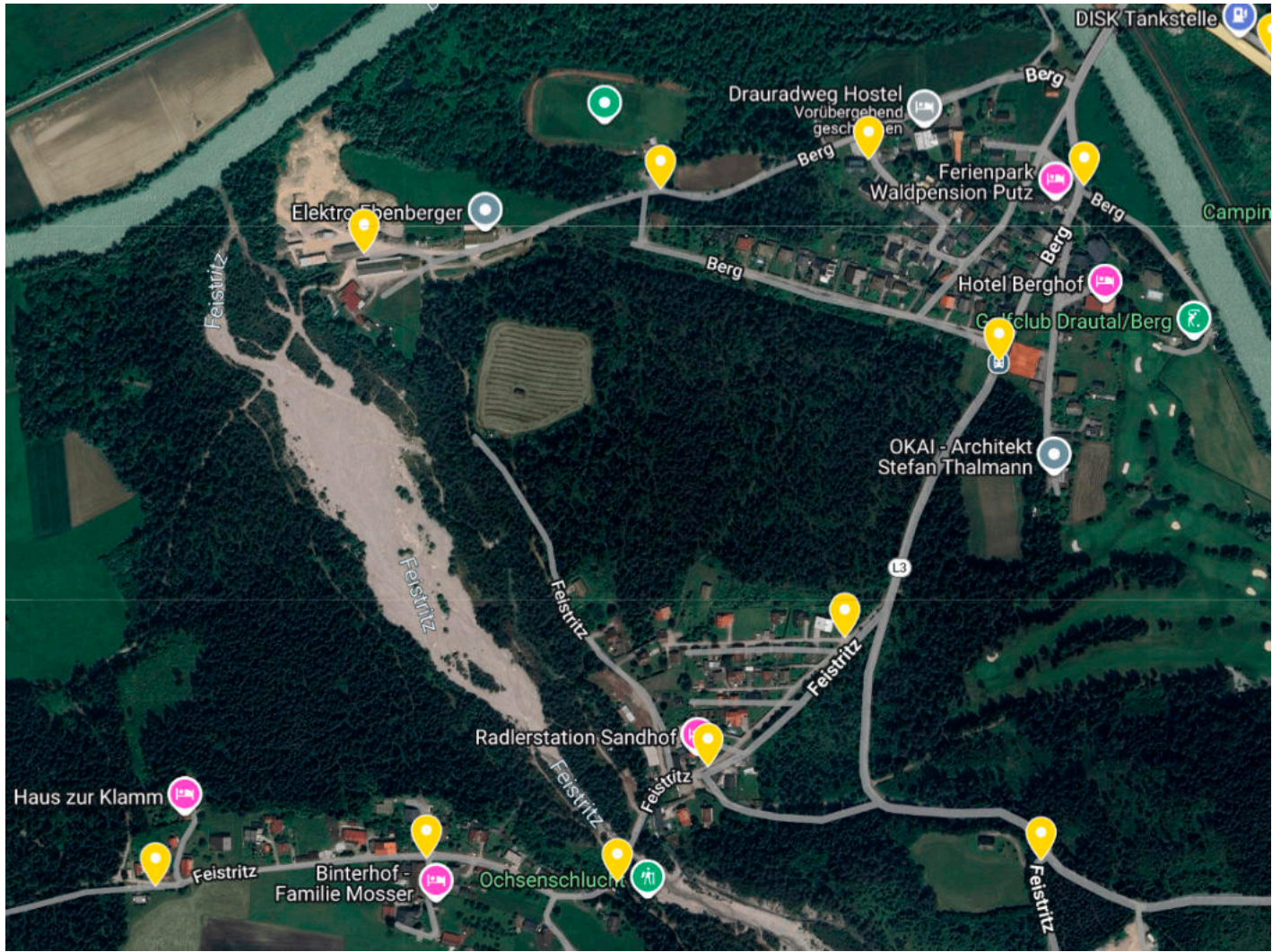
Sonstiges:
Die Mitnahme von Ski, Fahrrädern und Paragleiter-Rucksäcken ist ausgeschlossen. Auch die Mitnahme von Tieren ist nicht gestattet. Eine wichtige Ausnahme bilden Assistenzhunde, die Sie selbstverständlich begleiten dürfen.

HALTEPUNKTE BERG



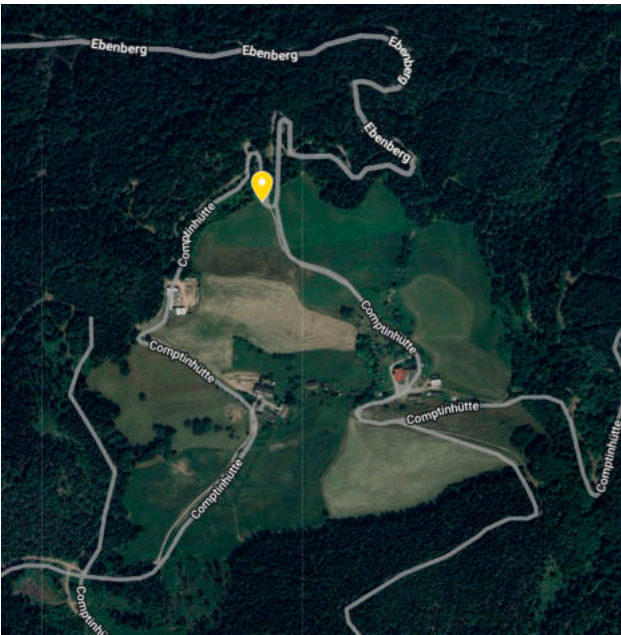
Haltepunkte Berg		
Berg im Drautal	Bahnhof Berg im Drautal	OD1001
Berg im Drautal	Berg - Berg Zentrum	OD1073
Berg im Drautal	Berg - Adeg Pirker	OD1074
Berg im Drautal	Berg - Friedhof	OD1045
Berg im Drautal	Mehrzweckhaus Bushaltestelle	OD1016
Berg im Drautal	Berg Ost - vlg. Hauser	OD1043
Berg im Drautal	Berg Ost - vlg. Gosper	OD1038
Berg im Drautal	Berg Ost - Schaden	OD1037
Berg im Drautal	Berg Ost - Saurasten	OD1035
Berg im Drautal	Berg Ost - vlg. Wolka	OD1047
Berg im Drautal	Berg Ost - Glocknerhof	OD1048
Berg im Drautal	Berg Ost - Lassin	OD1041
Berg im Drautal	Berg Ost - Tankstelle	OD1032
Berg im Drautal	Berg Ost - Camping Berggruss	OD1030
Berg im Drautal	Berg Ost - Holzbau Hartlieb	OD1029
Berg im Drautal	Berg Ost - Gewerbepark	OD1033
Berg im Drautal	Berg Ost - Filialkirche St. Athanas	OD1075
Berg im Drautal	Lassin Bushaltestelle	OD1015
Berg im Drautal	Berg West - Friseur	OD1042
Berg im Drautal	Berg West - Brunner-Mühle	OD1076
Berg im Drautal	Volksschule Bushaltestelle	OD1014
Berg im Drautal	Berg West - Leitnschustersiedlung	OD1039
Berg im Drautal	Berg West - Ferienhotel Sunshine	OD1036
Berg im Drautal	Berg West - Freibad	OD1072

HALTEPUNKTE TRATTEN, FEISTRITZ UND EBENBERG

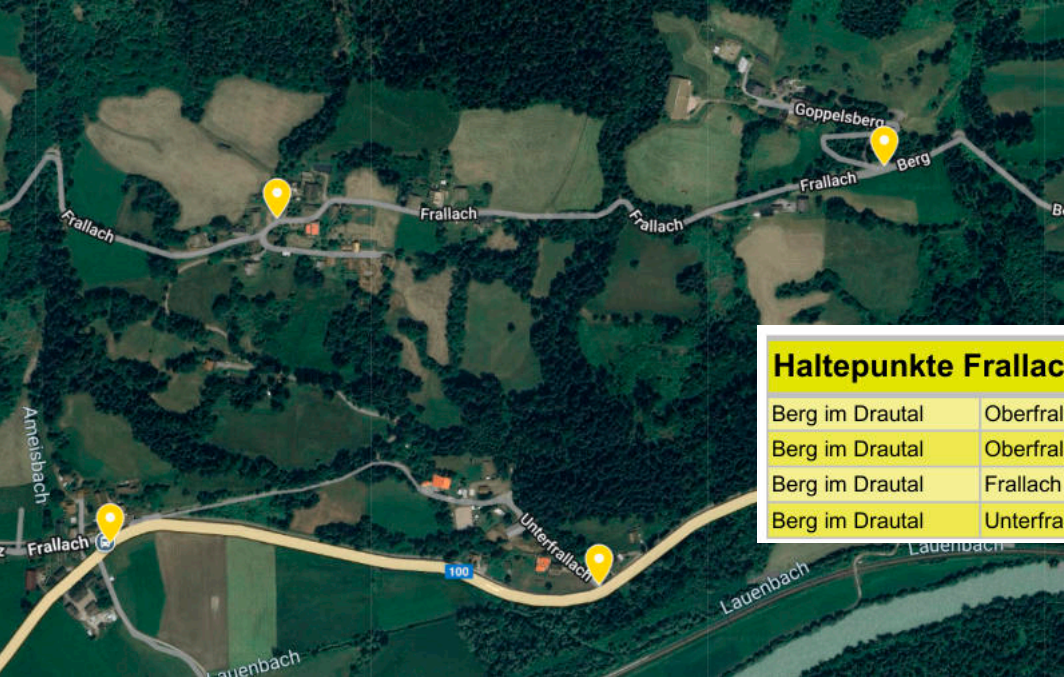


Haltepunkte Tratten und Feistritz		
Berg im Drautal	Tratten - Golfplatz	OD1080
Berg im Drautal	Tratten Bushaltestelle	OD1012
Berg im Drautal	Tratten - Wohnblock	OD1031
Berg im Drautal	Tratten - Sportplatz	OD1081
Berg im Drautal	Feistritz - FeWo Zeber	OD1027
Berg im Drautal	Feistritz Bushaltestelle	OD1011
Berg im Drautal	Ochsenschlucht - Eden	OD1082
Berg im Drautal	Feistritz - vlg. Binter	OD1026
Berg im Drautal	Feistritz - Arche Noah	OD1077
Berg im Drautal	Feistritz - Schießbühl	OD1078
Berg im Drautal	Feistritz - Gewerbepark Schattseite	OD1028

Haltepunkt Ebenberg		
Berg im Drautal	Ebenberg - vlg. Hoisl/Tomen	OD1079

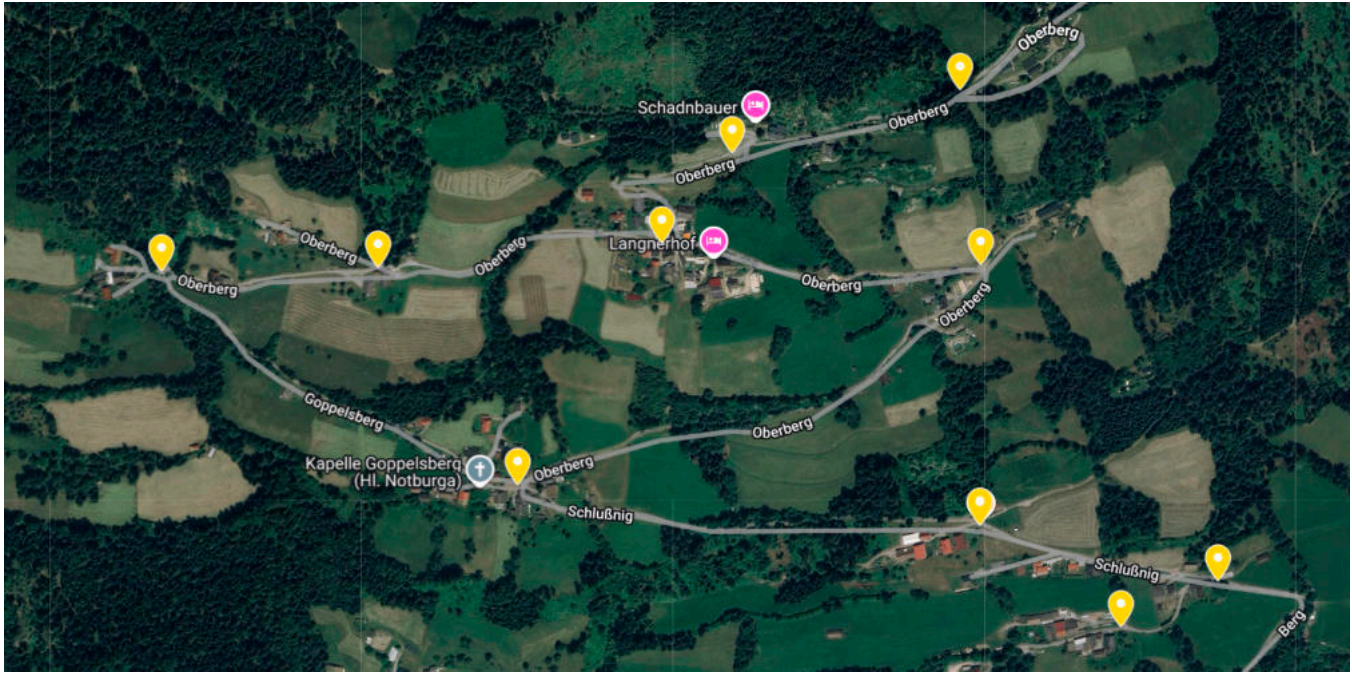


HALTEPUNKTE FRALLACH



Haltepunkte Frallach		
Berg im Drautal	Oberfrallach - vlg. Draublick	OD1044
Berg im Drautal	Oberfrallach - vlg. Wipfler	OD1040
Berg im Drautal	Frallach Bushaltestelle	OD1013
Berg im Drautal	Unterfrallach - vlg. Ebnerbichl	OD1034

HALTEPUNKTE SCHLUßNIG, GOPPELSBERG UND OBERBERG

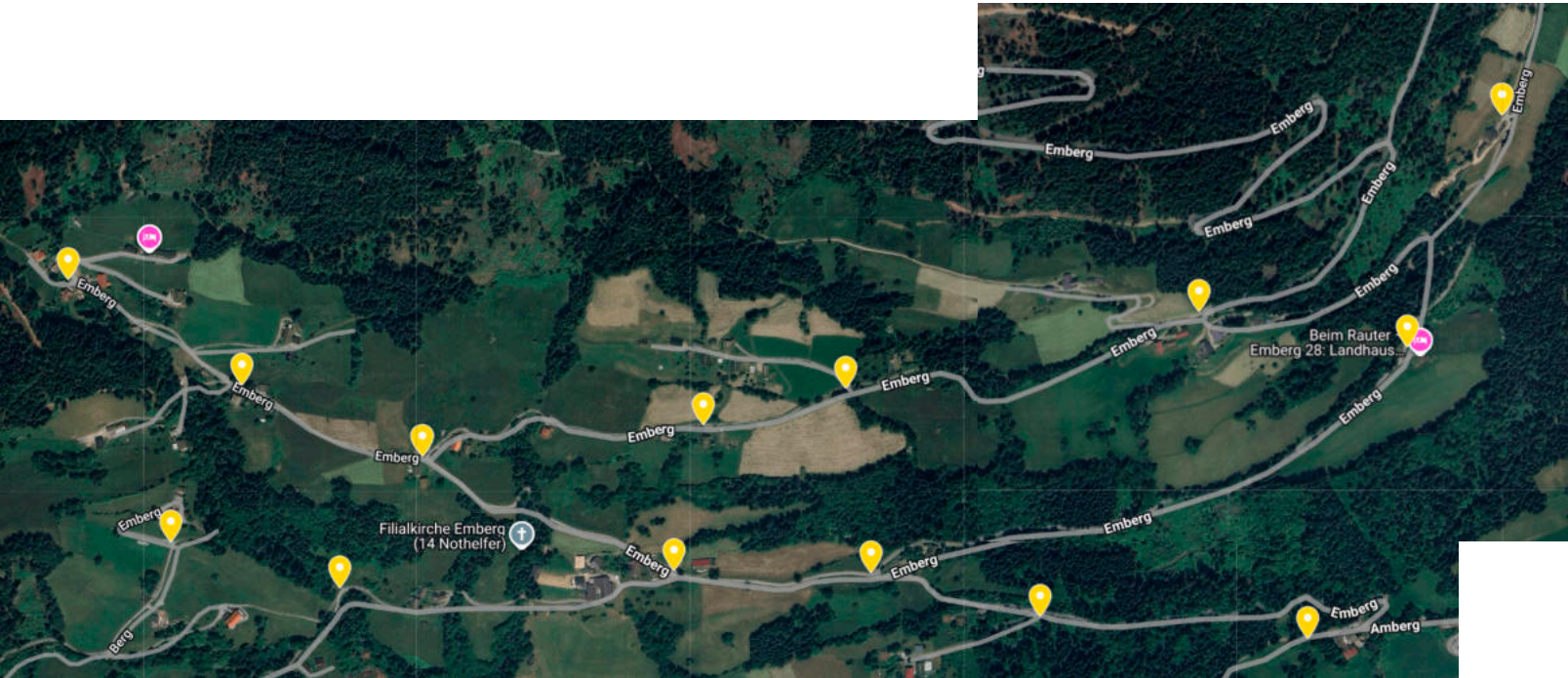


Haltepunkte Schlaußnig		
Berg im Drautal	Schlußnig - vlg. Mar	OD1049
Berg im Drautal	Schlußnig - vlg. Nock	OD1046
Berg im Drautal	Schlußnig - vlg. Hupfa	OD1051

Haltepunkt Goppelsberg		
Berg im Drautal	Goppelsberg - vlg. Tolmen	OD1052

Haltepunkte Oberberg		
Berg im Drautal	Oberberg - vlg. Ober-/Unterpinker	OD1054
Berg im Drautal	Oberberg - vlg. Hauserbauer	OD1071
Berg im Drautal	Oberberg - Oberberger Kirchl	OD1058
Berg im Drautal	Oberberg - vlg. Schadenbauer	OD1061
Berg im Drautal	Oberberg - vlg. Kofler	OD1064
Berg im Drautal	Oberberg - vlg. Hosla	OD1056

HALTEPUNKTE EMBERG UND EMBERGER ALM



Haltepunkte Emberg		
Berg im Drautal	Emberg - vlg. Pirker	OD1050
Berg im Drautal	Emberg - vlg. Bachmann Mich	OD1053
Berg im Drautal	Emberg - vlg. Oschlinger	OD1057
Berg im Drautal	Emberg - vlg. Honsa	OD1059
Berg im Drautal	Emberg - vlg. Steinwender	OD1060
Berg im Drautal	Emberg - Sattleggerhof	OD1055
Berg im Drautal	Emberg - vlg. Rauter	OD1067
Berg im Drautal	Emberg - vlg. Feichter	OD1070
Berg im Drautal	Emberg - Fleißner	OD1069
Berg im Drautal	Emberg - vlg. Luenig	OD1066
Berg im Drautal	Emberg - vlg. Agner	OD1063
Berg im Drautal	Emberg - vlg. Untermoser	OD1062
Berg im Drautal	Emberg - vlg. Mattweber	OD1065
Berg im Drautal	Emberg - Eisendle	OD1068



Haltepunkte Emberger Alm		
Berg im Drautal	Emberger Alm - Drausport	OD1083
Berg im Drautal	Emberger Alm - Wanderschuh	OD1084



HALTEPUNKTE GREIFENBURG, DELLACH IM DRAUTAL UND IRSCHEN

Greifenburg			
Greifenburg	Weißensee Bahnhof	OD 3001	Bahnhof
Greifenburg	Grafenwenger	OD 3011	Bushaltestelle
Greifenburg	Bruggen	OD 3012	Bushaltestelle
Greifenburg	Waisach	OD 3013	Bushaltestelle
Greifenburg	Pobersbach	OD 3014	Bushaltestelle
Greifenburg	Hauzendorf	OD 3015	Bushaltestelle
Greifenburg	Gemeindeamt	OD 3016	Bushaltestelle
Greifenburg	Amberg - Alpenblick	OD 3056	Postbus Shuttle
Greifenburg	Amberg - Hof Pirker	OD 3066	Postbus Shuttle
Greifenburg	Amberg - Leitnersiedlung	OD 3064	Postbus Shuttle
Greifenburg	Amberg - Traar	OD 3054	Postbus Shuttle
Greifenburg	Amberg - Trebesiner	OD 3058	Postbus Shuttle
Greifenburg	Amberg - West	OD 3052	Postbus Shuttle
Greifenburg	Amlach	OD 3027	Postbus Shuttle
Greifenburg	Ärztezentrum	OD 3084	Postbus Shuttle
Greifenburg	Bahnhofstraße - Schober	OD 3055	Postbus Shuttle
Greifenburg	Bruggen - Fischzucht Jobst	OD 3032	Postbus Shuttle
Greifenburg	Camping Reiter	OD 3048	Postbus Shuttle
Greifenburg	Drautalerhof	OD 3060	Postbus Shuttle
Greifenburg	Eben - Kanzian	OD 3028	Postbus Shuttle
Greifenburg	Fliegercamp	OD 3047	Postbus Shuttle
Greifenburg	Friedhof	OD 3082	Postbus Shuttle
Greifenburg	Gemeindeamt	OD 3083	Postbus Shuttle
Greifenburg	Gnopnitzstraße - Nepomuk Stöckl	OD 3061	Postbus Shuttle
Greifenburg	Gnoppnitz - Bergbauernmuseum	OD 3079	Postbus Shuttle
Greifenburg	Gnoppnitz - Delfser	OD 3075	Postbus Shuttle
Greifenburg	Gnoppnitz - Grintschacher	OD 3081	Postbus Shuttle
Greifenburg	Gnoppnitz - Kirche	OD 3077	Postbus Shuttle
Greifenburg	Gnoppnitz - Reiter	OD 3080	Postbus Shuttle
Greifenburg	Gräfsches Feld	OD 3059	Postbus Shuttle
Greifenburg	Gries - Billa	OD 3057	Postbus Shuttle
Greifenburg	Gries - Thalmann Säge	OD 3051	Postbus Shuttle
Greifenburg	Hauzendorf - Oschlinger	OD 3050	Postbus Shuttle
Greifenburg	Hauzendorf Süd	OD 3040	Postbus Shuttle
Greifenburg	Hof Brandner	OD 3034	Postbus Shuttle
Greifenburg	Hof Oberheinricher	OD 3069	Postbus Shuttle
Greifenburg	Holzbau Weissenseer	OD 3033	Postbus Shuttle
Greifenburg	Jaukenweg	OD 3049	Postbus Shuttle
Greifenburg	Kerschbaum - Egger	OD 3072	Postbus Shuttle
Greifenburg	Kerschbaum - Leitner	OD 3071	Postbus Shuttle
Greifenburg	Kerschbaum - Maier	OD 3074	Postbus Shuttle
Greifenburg	Kerschbaum - Oberhauser	OD 3070	Postbus Shuttle
Greifenburg	Kerschbaum - Ranner	OD 3067	Postbus Shuttle
Greifenburg	Kerschbaum - Stauder	OD 3068	Postbus Shuttle
Greifenburg	Kerschbaum - Unterlaß	OD 3073	Postbus Shuttle
Greifenburg	Kerschbaum - Wiesflecker	OD 3076	Postbus Shuttle
Greifenburg	Kreuzberg - Grafenweger	OD 3026	Postbus Shuttle
Greifenburg	Latschurstraße	OD 3053	Postbus Shuttle
Greifenburg	Mauthbachweg - Altersberger	OD 3043	Postbus Shuttle
Greifenburg	Parkplatz Schloss	OD 3065	Postbus Shuttle
Greifenburg	Pfarrhofgasse	OD 3063	Postbus Shuttle
Greifenburg	Pobersach - Joggele	OD 3035	Postbus Shuttle
Greifenburg	Pobersach - Kolbitsch	OD 3039	Postbus Shuttle
Greifenburg	Pobersach - Oberdünnhofen	OD 3037	Postbus Shuttle
Greifenburg	Rasdorferhof	OD 3062	Postbus Shuttle

Greifenburg	Reißkofelweg - Unterluggauer	OD 3042	Postbus Shuttle
Greifenburg	Rotes Kreuz	OD 3045	Postbus Shuttle
Greifenburg	Sägewerk Hassler	OD 3036	Postbus Shuttle
Greifenburg	Schulstraße - Auer	OD 3046	Postbus Shuttle
Greifenburg	Schulstraße - Trafo	OD 3041	Postbus Shuttle
Greifenburg	Seeweg - Marterle	OD 3044	Postbus Shuttle
Greifenburg	Tröbelsberg	OD 3030	Postbus Shuttle
Greifenburg	Waisach - Klosterbad	OD 3031	Postbus Shuttle
Greifenburg	Waldweg	OD 3038	Postbus Shuttle
Greifenburg	Wassertheuer - Lerchster	OD 3078	Postbus Shuttle
Greifenburg	Weneberg	OD 3029	Postbus Shuttle

Dellach im Drautal			
Dellach im Drautal	Bahnhof	OD 2001	Bahnhof
Dellach im Drautal	West	OD 2011	Bushaltestelle
Dellach im Drautal	Ost	OD 2012	Bushaltestelle
Dellach im Drautal	Holztratten	OD 2013	Bushaltestelle
Dellach im Drautal	Gemeindeamt	OD 2014	Bushaltestelle
Dellach im Drautal	Dellach - Abzweigung Neue Heimat	OD 2041	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Dellach - Abzweigung Zahnarzt	OD 2037	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Dellach - Alpha Tech GmbH	OD 2083	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Dellach - Altstoffsammelzentrum	OD 2036	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Dellach - Arzt	OD 2085	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Dellach - Gasthof Trunk	OD 2030	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Dellach - Haus Hartlieb	OD 2038	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Dellach - Haus Kubin	OD 2033	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Dellach - Haus Neue Heimat	OD 2082	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Dellach - Haus Pflaum	OD 2052	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Dellach - Pirker Platz'l	OD 2031	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Dellach - Volksschule	OD 2042	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Dellach - Wirtschaftshof	OD 2046	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Draßnitzdorf - Abzweigung Haus Wallner	OD 2070	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Draßnitzdorf - Abzweigung Weinberg	OD 2061	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Draßnitzdorf - Feuerwehrhaus	OD 2056	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Draßnitzdorf - Haus Unterweger	OD 2086	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Draßnitzdorf - KELAG Kraftwerk	OD 2063	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Glatschach - Abzweigung vlg. Asl	OD 2050	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Glatschach - Haus Angerer	OD 2054	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Glatschach - Haus vlg. Edenleit	OD 2055	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Glatschach - Kirche	OD 2051	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Grientschnig - Abzweigung vlg. Stoffler	OD 2062	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Grientschnig - Dorfbrunnen	OD 2060	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Grientschnig - Haus Raunig	OD 2058	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Holztratten - Haus Kircher/B 100	OD 2032	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Holztratten - Ortsmitte	OD 2034	Haltepunkt
Dellach im Drautal	MPreis	OD 2087	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Nörenach - Abzweigung Haus Kahn	OD 2040	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Nörenach - Haus vlg. Bernhart	OD 2035	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Nörenach - Haus vlg. Kröll	OD 2039	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Nörenach - Haus vlg. Weigand	OD 2044	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Oberdraßnitz - Haus vlg. Bichlbauer	OD 2080	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Oberdraßnitz - Haus vlg. Oberreiter	OD 2079	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Oberdraßnitz - Haus vlg. Pscharzer	OD 2076	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Oberdraßnitz - Haus vlg. Wiesenpauli	OD 2072	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Raßnig - Haus De Zordo	OD 2027	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Raßnig - Ortsmitte	OD 2028	Haltepunkt

HALTEPUNKTE GREIFENBURG, DELLACH IM DRAUTAL UND IRSCHEN

Dellach im Drautal	Raßnig - Parkplatz Schwimmbad/Campingplatz	OD 2029	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Rietschach - Abzweigung Haus vlg. Tonele	OD 2071	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Rietschach - Haus Lemberger	OD 2066	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Rietschach - Haus Mandler	OD 2068	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Rietschach - Haus vlg. Lasser	OD 2069	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Rietschach - Haus vlg. Ranig	OD 2065	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Rietschach - Parkplatz Schilift	OD 2057	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Schmelz - Bildstock	OD 2053	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Schmelz - Haus Kreisnegger	OD 2048	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Schmelz - Haus Nußbaumer	OD 2047	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Schmelz - Haus Oberdorfer	OD 2043	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Schmelz - Haus Walker	OD 2049	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Schmelz - Lagerhaus Baustoffe	OD 2045	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Schmerlz - Europlast GmbH	OD 2084	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Stein - Abzweigung vlg. Orter	OD 2026	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Stein - Forsthaus	OD 2025	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Stein - Ortsmitte	OD 2024	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Suppersberg - Haus Moser	OD 2067	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Suppersberg - Haus vlg. Oberriepler	OD 2064	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Suppersberg - Kirche	OD 2059	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Unterdraßnitz - Haus vlg. Stauder	OD 2075	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Unterdraßnitz - Haus Wernisch	OD 2078	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Weinberg - Abzweigung vlg. Josn	OD 2077	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Weinberg - Abzweigung vlg. Prasterhauser	OD 2074	Haltepunkt
Dellach im Drautal	Weinberg - Haus vlg. Zachnig	OD 2073	Haltepunkt

Irschen			
Irschen	Bahnhof	OD 4001	Bahnhof
Irschen	Gröfelhof Gh Zur Linde	OD 4011	Bushaltestelle
Irschen	Glanz	OD 4012	Bushaltestelle
Irschen	Gröfelhof Ort	OD 4013	Bushaltestelle
Irschen	Potschling	OD 4014	Bushaltestelle
Irschen	Simmerlach Ost	OD 4015	Bushaltestelle
Irschen	Rittersdorf	OD 4016	Bushaltestelle
Irschen	Mötschlach	OD 4017	Bushaltestelle
Irschen	Simmerlach Dorf	OD 4018	Bushaltestelle
Irschen	Ost	OD 4019	Bushaltestelle
Irschen	Gemeindeamt	OD 4020	Bushaltestelle
Irschen	Friedhof	OD 4084	Postbus Shuttle
Irschen	Glanz - Campingplatz	OD 4037	Postbus Shuttle
Irschen	Glanz - Mitte	OD 4047	Postbus Shuttle
Irschen	Glanz - Ort	OD 4042	Postbus Shuttle
Irschen	Glanz - West	OD 4041	Postbus Shuttle
Irschen	Griebitsch - Forster	OD 4081	Postbus Shuttle
Irschen	Griebitsch - Goribauer	OD 4093	Postbus Shuttle
Irschen	Griebitsch - Kröll	OD 4094	Postbus Shuttle
Irschen	Griebitsch - Lienhart	OD 4101	Postbus Shuttle
Irschen	Griebitsch - Michele	OD 4100	Postbus Shuttle
Irschen	Griebitsch - Schupfer	OD 4095	Postbus Shuttle
Irschen	Gröfelhof - Ertlsiedlung	OD 4033	Postbus Shuttle
Irschen	Gröfelhof - Mitte	OD 4035	Postbus Shuttle
Irschen	Gröfelhof - SPAR	OD 4032	Postbus Shuttle
Irschen	Hintergassen - Mitte	OD 4063	Bushaltestelle
Irschen	Hintergassen - Scheitz	OD 4051	Postbus Shuttle
Irschen	Kulturzentrum	OD 4080	Postbus Shuttle
Irschen	Leppen - Almweg	OD 4109	Postbus Shuttle
Irschen	Leppen - Edner	OD 4111	Postbus Shuttle
Irschen	Leppen - Forster	OD 4096	Postbus Shuttle
Irschen	Leppen - Hassler	OD 4105	Postbus Shuttle
Irschen	Leppen - Huber	OD 4107	Postbus Shuttle
Irschen	Leppen - Pobernig	OD 4102	Postbus Shuttle

Irschen	Leppen - Schader	OD 4098	Postbus Shuttle
Irschen	Mötschlach - Ambros	OD 4053	Postbus Shuttle
Irschen	Mötschlach - Kreuzweg	OD 4067	Postbus Shuttle
Irschen	Mötschlach - Mitte	OD 4068	Postbus Shuttle
Irschen	Mötschlach - West	OD 4066	Postbus Shuttle
Irschen	Mötschlach Ost	OD 4065	Postbus Shuttle
Irschen	Mühlwaldl	OD 4077	Postbus Shuttle
Irschen	Neu-Gröfelhof - Fatimastöckl	OD 4036	Postbus Shuttle
Irschen	Neu-Gröfelhof Ort	OD 4044	Postbus Shuttle
Irschen	Obermoser	OD 4078	Postbus Shuttle
Irschen	Ober-Rittersdorf - Blas	OD 4071	Postbus Shuttle
Irschen	Ober-Rittersdorf - Mitte	OD 4074	Postbus Shuttle
Irschen	Ober-Rittersdorf - Ost	OD 4076	Postbus Shuttle
Irschen	Ober-Rittersdorf - West	OD 4075	Postbus Shuttle
Irschen	Pflügen	OD 4031	Postbus Shuttle
Irschen	Pölland - Mitte	OD 4088	Postbus Shuttle
Irschen	Pölland - Ost	OD 4090	Postbus Shuttle
Irschen	Pölland - West	OD 4089	Postbus Shuttle
Irschen	Potschling - Kofel	OD 4046	Postbus Shuttle
Irschen	Potschling - Kranabetter	OD 4039	Postbus Shuttle
Irschen	Potschling - Opperer	OD 4045	Postbus Shuttle
Irschen	Rittersdorf - Dorf	OD 4062	Postbus Shuttle
Irschen	Rittersdorf - Kirche	OD 4059	Postbus Shuttle
Irschen	Rittersdorf - Rechnig	OD 4061	Postbus Shuttle
Irschen	Rittersdorf - Schintertratten	OD 4069	Postbus Shuttle
Irschen	Rittersdorf - Stöckl	OD 4055	Postbus Shuttle
Irschen	Rittersdorf - Tratte	OD 4043	Postbus Shuttle
Irschen	Rittersdorf - Wastler	OD 4057	Postbus Shuttle
Irschen	Schörstadt - Rumpler	OD 4070	Postbus Shuttle
Irschen	Schörstadt - Zimmermanntratte	OD 4079	Postbus Shuttle
Irschen	Simmerlach - FF Rüsthaus	OD 4030	Postbus Shuttle
Irschen	Simmerlach - Gewerbezone	OD 4038	Postbus Shuttle
Irschen	Simmerlach - Köstl	OD 4054	Postbus Shuttle
Irschen	Simmerlach - Kreuzweg	OD 4060	Postbus Shuttle
Irschen	Simmerlach - Lichtanger	OD 4050	Postbus Shuttle
Irschen	Simmerlach - Maurer	OD 4058	Postbus Shuttle
Irschen	Simmerlach - Mitte	OD 4052	Postbus Shuttle
Irschen	Simmerlach - Mühlner	OD 4064	Postbus Shuttle
Irschen	Simmerlach - Neureiter	OD 4056	Postbus Shuttle
Irschen	Simmerlach - Rader	OD 4048	Postbus Shuttle
Irschen	Simmerlach - Winkler	OD 4034	Postbus Shuttle
Irschen	Simmerlach - Zigan	OD 4049	Postbus Shuttle
Irschen	Sportzentrum	OD 4040	Postbus Shuttle
Irschen	Stein - Abzweigung vlg. Schuster	OD 2081	Postbus Shuttle
Irschen	Stresweg - Landhof	OD 4083	Postbus Shuttle
Irschen	Stresweg - Mar	OD 4087	Postbus Shuttle
Irschen	Stresweg - Pasegger	OD 4082	Postbus Shuttle
Irschen	Stresweg - Plusen	OD 4092	Postbus Shuttle
Irschen	Stresweg - Raner	OD 4073	Postbus Shuttle
Irschen	Stresweg - Rieger	OD 4085	Postbus Shuttle
Irschen	Stresweg - Tonenbauer	OD 4086	Postbus Shuttle
Irschen	Stresweg - Winkler	OD 4091	Postbus Shuttle
Irschen	Weneberg - Knapp	OD 4103	Postbus Shuttle
Irschen	Weneberg - Löschger	OD 4097	Postbus Shuttle
Irschen	Weneberg - Matl	OD 4104	Postbus Shuttle
Irschen	Weneberg - Oberangerer	OD 4108	Postbus Shuttle
Irschen	Weneberg - Stotter	OD 4106	Postbus Shuttle
Irschen	Weneberg - Unterangerer	OD 4099	Postbus Shuttle
Irschen	Weneberg - Unterkreuter	OD 4110	Postbus Shuttle

NETZRAUM KÄRNTEN: GROSSES INTERESSE UND REGER DIALOG BEI DEN INFOMESSEN

APG und Kärnten Netz informierten vor Ort Gemeinden und Bürger

Mit dem Projekt Netzraum Kärnten entsteht eines der bedeutendsten Energieinfrastruktur-Projekte der kommenden Jahrzehnte – eine Jahrhundertchance für Kärnten und Ost-tirol. Es stärkt den Wirtschafts- und Lebensraum, sichert die Stromversorgung und ermöglicht die versorgungssichere Energiewende. Nach der Vorstellung der Grobtrasse Ende September haben Austrian Power Grid (APG) und Kärnten Netz GmbH (KNG) den Dialog mit Gemeinden, Grundeigen-tümern und Bürgern bei acht Infomessen entlang der ge-planten Trasse vertieft. Rund 2.500 Besucher nutzten dabei die Gelegenheit, sich aus erster Hand über das Projekt zu informieren und Fragen direkt mit den Experten zu bespre-chen.

Nach diesen acht Infomessen von Lienz bis Völkermarkt zie-hen die Projektverantwortlichen eine positive Bilanz: Das In-teresse der Bevölkerung war sehr groß, der Dialog intensiv und der Informationsaustausch konstruktiv. „Transparenz und Dialog stehen für uns an erster Stelle. Wir wollen in-formieren und erklären, wo die Grobtrasse verläuft und vor allem warum sie dort verläuft, sowie mit der Bevölkerung diskutieren und zuhören. Auch die weiteren Planungsschritte werden umfangreich dargestellt. Das große Interesse an den Infomessen bestätigt, dass diese Vorgehensweise richtig ist. Nur durch frühzeitige Information und offenen Austausch mit der Bevölkerung kann ein Projekt dieser Größenordnung nachhaltig gelingen“, betonen APG-Projektleiter Wolfgang Hafner und KNG-Projektleiter Gernot Kowatsch.

Großes Interesse und wertvoller Austausch vor Ort

Zahlreiche Bewohner der Gemeinden im Projektgebiet ka-men zu den Infomessen, um sich persönlich zu informieren. Im Fokus standen der geplante Trassenverlauf, technische Details, warum ein Kabel nicht möglich ist, wie die Gesund-heitsthemen in der Planung mitberücksichtigt werden, sowie Fragen des Naturschutzes und der energiepolitischen Rah-menbedingungen. Weiters ging es darum, mit Experten von APG und KNG ins Gespräch zu kommen und eigene Anlie-gen einzubringen. Besonders intensiv war der Austausch mit den Grundeigentümern entlang der geplanten Leitung. Viele von ihnen nutzten die Veranstaltung, um sich erstmals per-sönlich beraten zu lassen und ihre Kontaktdaten zu hinterlas-sen. Informationen zum Beispiel über Quellen und Zufahrten konnten in bereitliegende Karten eingetragen werden. Diese für alle wertvollen Angaben bilden die Basis für die nächsten Schritte und erleichtern die direkte Kommunikation für die Planung der Maststandorte und Zufahrten.

Ein Kooperationsprojekt von



Der direkte Austausch habe sich als äußerst konstruktiv und wertvoll erwiesen, betonten die Projektleiter. Es ist der Start-punkt für weitere intensive Gespräche, von denen schon vie-le für die nächsten Wochen vereinbart wurden.

Das neue Infoportal: Digital informiert und aktiv beteiligt

Neben den persönlichen Gesprächen vor Ort bietet das Pro-jekt auch ein umfangreiches Informations- und Serviceange-bot. Über das Infoportal www.netzraumkaernten.at sind die aktuellen Planungsstände sowie eine interaktive Karte jeder-zeit abrufbar. Seit Anfang Oktober können Besucher:innen lokale Hinweise zu Zufahrten, Grundwasserquellen etc. digi-tal einbringen. Die Rückmeldungen zeigen, dass die Bevölke-rung den Dialog sucht und die Gelegenheit zur Mitwirkung schätzt. Denn die gewonnenen Informationen sind wertvoll für die weitere Planung. Aus Sicht der Projektleitung ist das Projekt Netzraum Kärnten bereits heute ein Beispiel dafür, wie Energiewende und Bürgerbeteiligung Hand in Hand ge-hen können.

Über das Projekt Netzraum Kärnten – eine Jahrhundertchan-ce für Kärnten

Netzraum Kärnten ist ein Kooperationsprojekt von Austrian Power Grid (APG) und Kärnten Netz (KNGKärnten Netz). Es sieht die 380-kV-Verbindung zwischen Lienz in Osttirol und Obersielach bei Völkermarkt in Kärnten sowie den Ausbau und die Verstärkung des Kärntner 110-kV-Netzes vor. Das Vorhaben ist ein Schlüsselprojekt für Kärnten, Osttirol und ganz Österreich, da die bestehenden Leitungen stark ausge-lastet sind und ihre Kapazitätsgrenzen erreichen. Mit diesem Projekt eröffnet sich eine Jahrhundertchance: Es stärkt Kärn-ten und Osttirol als Wirtschafts- und Lebensraum, sichert die Stromversorgung kommender Generationen, ermöglicht die zusätzliche Einspeisung von Strom aus erneuerbarer Ener-gie und unterstützt den schrittweisen Ausstieg aus fossilen Brennstoffen.



EINFACH ZUM NACHDENKEN

Der Herbst ist ins Land gezogen und für unsere Kinder hat wieder der „Ernst des Lebens“ begonnen. Schule, Kindergarten und Kita haben ihre Tore geöffnet. Unsere Gemeinde hat in den letzten Jahren viel in die Verbesserung der Betreuungsangebote investiert und wird dies auch weiterhin tun. Damit soll gewährleistet sein, dass unsere Kinder in einem Umfeld aufwachsen, das sie in ihrer Entwicklung stärkt und auf die Herausforderungen des Lebens vorbereitet. Doch in erster Linie bleibt die Verantwortung für die Erziehung der Kinder bei den Eltern bzw. Erziehungsberechtigten. Sie sind es, die die Werte, die für das Leben in unserer Gemeinschaft von Bedeutung sind, vermitteln und die Grundlage für ein respektvolles Miteinander schaffen.

Wir als Gemeinde können nur einen Raum anbieten, der sowohl die Erziehungsarbeit der Eltern unterstützt als auch eine qualitativ hochwertige Betreuung und Ausbildung für unsere Kinder sicherstellt. Dabei ist es unser Ziel, dass sich Eltern und Fachkräfte in den Betreuungseinrichtungen als Partner verstehen, die gemeinsam daran arbeiten, das Beste für die Kinder zu erreichen.

Ich danke allen, die im Bereich der Erziehung und Bildung unserer Kinder tätig sind, sei es in den Familien, in den Schulen oder in den Kitas. Ihr leistet einen unverzichtbaren Beitrag für eine der bedeutendsten Aufgaben, die wir als Gesellschaft zu tragen haben.

Bürgermeister

Berg im Drautal, im Oktober 2025

PROTKOLL: SITZUNG DES GEMEINDERATES
DER GEMEINDE BERG IM DRAUTAL VOM 25.09.2025

- TAGESORDNUNG -

- 1) Bericht Kassenprüfungssitzung 16.09.2025
 - 2) Beratung-Beschluss I. NVA 2025
 - 3) Beratung-Beschluss Sanierungsarbeiten Emberger Alm Straße
 - 4) Bericht Digitaler Leitungskataster – Kanaldatenaufnahme
 - 5) Beratung-Beschluss Tausch Rasentraktor Wirtschaftshof
 - 6) Bericht Prüfung der Verwaltungsgemeinschaft Spittal an der Drau
 - 7) Beratung-Beschluss Errichtung Kommunikations- und Einsatzzentrum
 - a) Beratung-Beschluss Investitions- und Finanzierungsplan, Fördereinreichungen
 - b) Beratung-Beschluss Vergabe Einreichplanung, Ausschreibung, Bauleitung und Abrechnung
 - c) Beratung-Beschluss Auftragsvergaben
 - d) Beratung-Beschluss Ablöse Carport
 - 8) Berichte
- Unter Ausschluss der Öffentlichkeit
- 9) Personalangelegenheiten

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden, stellt die Beschlussfähigkeit fest und eröffnet die Sitzung um 19:00 Uhr.

Bestellung der Protokollfertiger
Protokollunterfertiger: **Markus Kaiser** und **Bernd Brunner**

Anfragen, Abänderungen und Anträge:
Es werden keine Anträge eingebracht.

TOP 1 Bericht Kassenprüfungssitzung 16.09.2025
Der Obmann des Kontrollausschusses, Herr Gernot Lausegger, berichtet über die Sitzung des Kontrollausschusses vom 16.09.2025:
Stichprobenartig geprüft wurden die Haushaltsbelege im Haushaltsjahr 2025 vom 01.06.2025 bis 31.08.2025 (Nr. 767 bis Nr. 1325). Die Prüfung ergab aus rechnerischer und buchhalterischer Sicht keine Beanstandungen. Die Belege wurden auch auf die Vollständigkeit geprüft.
Der I. NVA 2025 inkl. Beilagen wurde den Mitgliedern präsentiert, große Abweichungen bzw. Erhöhungen wurden detailliert erläutert und ebenso offene Fragen beantwortet. Der I. NVA 2025 wurde von den Mitgliedern des Kontrollausschusses für in Ordnung befunden.
Der **GR nimmt den Bericht einstimmig zur Kenntnis.**

TOP 2 Beratung-Beschluss I. NVA 2025
Gemäß § 8 Abs. 1 K-GHG ist ein Nachtragsvoranschlag zu beschließen, wenn der Voranschlag durch außerplanmäßige oder überplanmäßige Mittelaufbringungen und Mittelverwendungen verändert wird oder wenn dadurch eine wesentliche Störung des Ausgleiches des Haushaltes droht. Der I. NVA 2025 wurde durch den Finanzverwalter vorbereitet. Im Rahmen der Nachtragsvoranschlagbegutachtung am 11.09.2025 durch die Gemeindeaufsicht wurde der negative Finanzbedarf ermittelt.

1. Ergebnis- und Finanzierungsvoranschlag:

1.1. Die Erträge und Aufwendungen (Ergebnisvoranschlag) werden in Summe wie folgt festgelegt:

	VA 2025	Kürzung / Erhöhung	1. NVA 2025
Erträge:	€ 4.058.900,00	€ 388.800,00	€ 4.447.700,00
Aufwendungen:	€ 4.321.500,00	€ 227.100,00	€ 4.548.600,00
Entnahmen von Haushaltsrücklagen:	€ 0,00	€ 41.700,00	€ 41.700,00
Zuweisung an Haushaltsrücklagen:	€ 0,00	€ 177.600,00	€ 177.600,00
Nettoergebnis nach Haushaltsrückl.:	€ - 262.600,00	€ 25.800,00	€ - 236.800,00

1.2. Die Einzahlungen und Auszahlungen (Finanzierungsvoranschlag) werden in Summe wie folgt festgelegt:

	VA 2025	Kürzung / Erhöhung	1. NVA 2025
Einzahlungen:	€ 3.860.100,00	€ 480.100,00	€ 4.340.200,00
Auszahlungen:	€ 4.084.400,00	€ 373.700,00	€ 4.458.100,00
Geldfluss voranschlagsw. Geb.:	€ - 224.300,00	€ 106.400,00	€ - 117.900,00

1.3. Berechnung Operative, hoheitlich verfügbare Eigenfinanzierungskraft

Bezeichnung	01.2025 – 12.2025
Erträge Gesamthaushalt	4.447.700,00
- Erträge mit Projektbezug	- 32.600,00
- Aufwendungen Gesamthaushalt	- 4.528.900,00
+ Aufwendungen mit Projektbezug	0,00
+ alle Kapitaltransfers aus dem FHH	0,00
- nicht finanzierungswirksame operative Erträge	- 583.300,00
+ nicht finanzierungswirksamer Sachaufwand	737.100,00
- Auszahlungen Tilgung von Finanzschulden	- 361.700,00
- Erträge Abwasserversorgung 8510	- 511.200,00
+ Aufwendungen Abwasserversorgung 8510	365.300,00
+ nicht finanzierungswirksame Transfererträge 8510	142.300,00
- nicht finanzierungswirksamer Sachaufwand 8510	- 169.100,00
+Auszahlung Tilgung von Finanzschulden 8510	225.000,00

- Erträge Müll 8520	- 121.900,00
+ Aufwendungen Müll 8520	118.000,00
+ nicht finanzierungswirksame Transfererträge 8520	0,00
- nicht finanzierungswirksamer Sachaufwand 8520	- 100,00
Erträge Wohn- u. Geschäftsgebäude 8530	- 5.700,00
+ Aufwendungen Wohn- u. Geschäftsgebäude 8530	1.000,00
+ nicht finanzierungswirksame Transfererträge 8530	700,00
- nicht finanzierungswirksamer Sachaufwand 8530	0,00

Ergebnis I. NVA 2025: **- 277.400,00**
inkl. 254.900 BZ. i. R.

Der **GV** stellt einstimmig an den **GR** den **Antrag**, den I. NVA 2025 in der vorliegenden Form zu beschließen.

Abstimmungsergebnis: 14 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

TOP 3 Beratung-Beschluss Sanierungsarbeiten Emberger Alm Straße

Im Bereich der Emberger Alm Straße sind aufgrund von Längsrissen und Straßensetzungen Kleinflächensanierungen notwendig. Von der Firma OSTA GmbH, 9990 Nußdorf-Debant wurde ein entsprechendes Angebot in Höhe von EUR 16.571,33 brutto vorgelegt. Die Finanzierung erfolgt über die RL Emberger Alm Straße.

Der GV stellt an den GR den Antrag, den Auftrag für die Sanierungsarbeiten der Emberger Alm Straße in Höhe von EUR 16.571,33 brutto an die Firma OSTA GmbH, 9990 Nußdorf-Debant zu vergeben und über die RL Emberger Alm Straße zu finanzieren.

In diesem Zusammenhang fragt GR Alois Tiefnig nach, ob für die Emberger Alm Straße die Einführung einer Mautstraße geplant ist. Bgm. Wolfgang Krenn informiert darüber, dass die freiwilligen Leistungen der Interessenten (Hüttenbesitzer, Gastronomiebetrieb, TVB, Gemeinde) noch bis 2028 laufen und im Anschluss ganz sicher über die Mautstraße diskutiert werden muss. GR Gernot Lausegger schlägt vor, dass wir bereits jetzt eine Zählung der Autos durchführen sollten, damit wir dann eine Entscheidungsgrundlage für die weitere Vorgehensweise haben. Bgm. Krenn wird die Zählung veranlassen.

Mittlerweile wurden zwei weitere Setzungen aufgezeigt. **Bgm. Wolfgang Krenn stellt daher an den GR den Abänderungsantrag**, den Auftrag für die Sanierungsarbeiten der Emberger Alm Straße in Höhe von insgesamt EUR 22.276,64 brutto an die Firma OSTA GmbH, 9990 Nußdorf-Debant zu vergeben. Finanzierung über die RL Emberger Alm Straße.

Abstimmungsergebnis: 14 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

TOP 4 Bericht Digitaler Leitungskataster – Kanaldatenaufnahme

Mit GV-Beschluss vom 19.03.2025 wurde das Ingenieurbüro Moser GmbH beauftragt, den Förderantrag für die Erstellung des Leitungsinformationssystems bei der KPC einzureichen. Der Antrag wurde mittlerweile eingereicht. GR Tiefnig Alois berichtet darüber, dass es diesbezüglich aktuell zwei Probleme gibt. Zum einen kann der Wartungsverband noch nicht auf unsere Leitungsdaten zugreifen, um dort die durchgeführten Wartungen einzutragen. Zum anderen hat die Gemeinde ein Leitungsinformationssystem zu erstellen. Eine flächendeckende Leitungsaufnahme kostet der Gemeinde rund € 300.000,- und ist daher momentan nicht geplant. Bgm. Wolfgang Krenn informiert darüber, dass der Geschäftsführer des Wartungsverbandes berichtet, dass die anderen Mitgliedsgemeinden punktuell und im Anlassfall derartige Begutachtungen durchführen und so sukzessive das LIS mit Daten befüllt wird. Auf die oben genannte, eingereichte Förderung kann dann im Anlassfall zurückgegriffen werden.

Der **GR** nimmt den Bericht einstimmig zur Kenntnis.

TOP 5 Beratung-Beschluss Tausch Rasentraktor Wirtschaftshof

Der Rasentraktor im Wirtschaftshof ist inzwischen in die Jahre gekommen und erfüllt die Anforderungen an einen zuverlässigen Betrieb nicht mehr. Der Tausch des Rasentraktors ist daher zeitnah notwendig.

Für den Ankauf eines Rasentraktors wurden zwei Angebote eingeholt. Beide Modelle wurden vorgestellt und im praktischen Einsatz ausgiebig getestet.

MORE Maschinen GmbH	Kubota Rasentraktor	EUR 36.879,00 brutto
Maschinen Gailer GmbH	Toro Frontsichelmäher	EUR 33.331,80 brutto

Nach Erprobung beider Geräte wird dabei der Toro Frontsichelmäher präferiert, da dieser die Anforderungen im praktischen Einsatz am besten erfüllt.

Zur Finanzierung des Gerätes wurden von drei Leasingfirmen Angebote eingeholt. Als Bestbieter hat sich die Volksbank Kärnten Leasing herausgestellt. Bei einer Anzahlung von rund EUR 9.000,00 aus der Rücklage Wirtschaftshof beläuft sich die monatliche Rate bei Fixverzinsung auf EUR 695,22 bei einer Laufzeit von 36 Monaten.

GR Gernot Lausegger: Ich bin der Meinung, dass wir auch um den halben Kaufpreis einen vernünftigen Rasentraktor anschaffen können, der den Anforderungen der Gemeinde genügt.

Nach eingehender Diskussion wird nachfolgender Antrag gestellt: Der **GV** stellt einstimmig an den **GR** den **Antrag**, den Rasentraktor Toro Frontsichelmäher von der Firma Maschinen Gailer GmbH, 9640 Kötschach-Mauthen anzukaufen und das Leasingangebot der Volksbank Kärnten Leasing zu den oben erwähnten Konditionen mit Fixverzinsung anzunehmen und bei der Aufsichtsbehörde zur Genehmigung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis: 12 Für-Stimmen / 2 Gegenstimmen
(Gernot Lausegger, Bernd Brunner)

TOP 6 Bericht Prüfung der Verwaltungsgemeinschaft Spittal an der Drau

Die Verwaltungsgemeinschaft Spittal an der Drau wurde im Jahr 2020 durch das Amt der Kärntner Landesregierung geprüft und ein entsprechender Prüfbericht aus dem Jahr 2021 liegt vor (Prüfungsberichts über die Verwaltung der Gemeindeabgaben der Mitgliedsgemeinde der Verwaltungsgemeinschaft Spittal an der Drau (Zahl: 03-BH204-9/2/2020 vom 10.06.2021)). Es wurde festgestellt, dass die Schlussstellungen und Empfehlungen dem Gemeinderat noch nicht zur Kenntnis gebracht wurden. Dies soll hiermit nachgeholt werden:

Empfehlungen an die Abgabenbehörde mit der Mitgliedsgemeinden der VG Spittal an der Drau:

- Wahrung des Vier-Augen-Prinzips
- Vorbereitung für Kommunalsteuerprüfungen

Empfehlungen an die Amtsleitungen der Gemeinden und die Gemeinderäte der Mitgliedsgemeinden der VG Spittal an der Drau:

- Dem Transparenzgebot entsprechend die Publizität der Hebesatzverordnungen bzw. der Hebesätze und der Ortstaxenverordnungen sicherzustellen
- Die Neuerlassung der Ortstaxenverordnung (Anpassung an die geltenden gesetzlichen Grundlagen und legislatischen Richtlinien) in die Wege zu leiten

Empfehlungen an die Finanzverwaltung in den Mitgliedsgemeinden der VG Spittal an der Drau:

- Regelmäßige Erfassung offener VG-Forderungen im kommunalen Rechnungswesen
- Implementierung von Abweichanalysen als Controlling- bzw. Kontrollinstrumentarium
- Vereinheitlichung der Buchung „Solidarbeitrag“ als Aufwandsposition auf Konto 2100-7550
- Zur Vermeidung der Dotierung einer ZMR auf Ebene der VG wäre die Umlagenzahlung in Abstimmung mit der VG anzupassen und für etwaige Nachverrechnungen einer ZMR/RL als Liquiditätsvorsorge auf Gemeindeebene zu dotieren.
- Allfällige fluktuierende Unterdeckungen auf Ebene der VG könnte so bereits im Voranschlag der Gemeinden – anstatt einer zu hohen Umlage, welche die ZMR der VG finanziert – vorgesehen werden.

Die festgehaltenen Schlussfeststellungen wurden zum Großteil schon umgesetzt. Die Ortstaxenverordnung wurde mit GR-Beschluss vom 19.06.2024 neu erlassen und entspricht den geltenden gesetzlichen Grundlagen sowie legislatischen Richtlinien. Sowohl die Hebesatzverordnung als auch die Hebesätze können auf der Homepage der Gemeinde Berg im Drautal abgerufen werden. Die im Aufgabenbereich der Finanzverwaltung liegenden Empfehlungen werden in Abstimmung mit der Aufsichtsbehörde umgesetzt.

Der **GR** nimmt den Bericht einstimmig zur Kenntnis.

TOP 7 Beratung-Beschluss Errichtung Kommunikations- und Einsatzzentrum

Mit GR-Grundsatzbeschluss vom 19.06.2024 wurde einstimmig die Planung der Errichtung einer Alterserweiterten Kinderbetreuungsgruppe beim Standort KITA/FF-Haus beschlossen. Mit GR-Beschluss vom 11.12.2024 wurde einstimmig der IKZ-Bonus 2023-2025 für die Teilprojekte FF-Rüsthaus und Bergrettung zweckgebunden.

In Abstimmung mit der Landesplanung wurde von Architekt DI Stefan Thalmann inzwischen das Projekt Kommunikations- und Einsatzzentrum ausgearbeitet. Folgende Maßnahmen sind dabei Teil des Projektes:

- Errichtung einer alterserweiterten Kinderbetreuungsgruppe: Die positive Geburtenentwicklung in der Gemeinde Berg im Drautal macht es notwendig, dass neben dem bestehenden eingruppigen Kindergarten sowie der eingruppigen KITA eine weitere Betreuungsgruppe bereitgestellt wird. Das Kärntner Bildungs- und Betreuungsgesetz (K-KBBG) regelt den kommunalen Versorgungsauftrag. Dass die Gemeinde Berg im Drautal aufgrund der vorausschauenden Prognose der Geburtenzahlen mittelfristig mit einer Kindergartengruppe, einer alterserweiterten Kindergartengruppe sowie einer Kindertagesstättengruppe ausgelastet sein wird, wurde durch die Abteilung 6 – Bildung und Sport, Elementarbildung mit Schreiben vom 11.09.2023 festgestellt.
- Erweiterung Rüsthaus: Die Freiwillige Feuerwehr Berg ist die einzige Feuerwehr in der Gemeinde. Die vorhandenen Räumlichkeiten genügen den aktuellen Anforderungen nicht mehr und sollen entsprechend der Gefahrenabwehrplanung erweitert werden. Zudem ist die FF Berg für das Befüllen der Atemschutzflaschen der Feuerwehren des Oberen Drautals (Oberer Abschnitt) zuständig. Ein geeigneter Raum zur Zwischenlagerung und ordnungsgemäßen Befüllung der Flaschen ist notwendig. Der Innenausbau erfolgt in Eigenleistung durch Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr.
- Errichtung Einstellplatz und Mannschaftsraum für die Bergrettung: Derzeit ist das Einsatzfahrzeug der Bergrettung in einer Garage im Gemeindeamt untergebracht, ein geeigneter Mannschaftsraum fehlt vollständig. Die Schaffung einer geeigneten Räumlichkeit ist – insbesondere auch für die stark frequentierte Emberger Alm (Ski- und Wandergebiet, Fluggebiet und Startplatz für Paragleiter und Drachenflieger) – dringend erforderlich. Die Mannschaft der Bergrettung steht für das ganze Obere Drautal zur Verfügung, wodurch dieses Teilprojekt von den Gemeinden Greifenburg, Dellach, Irschen und Oberdrauburg mit jeweils € 5.000,- unterstützt wird. Der Innenausbau erfolgt in Eigenleistung durch die Mitglieder der Bergrettung.

Die von Architekt DI Stefan Thalmann ermittelten Kostenschätzungen (brutto) stellen sich wie folgt dar:

	AEG	Rüsthaus	Bergrettung
Rohbau	€ 80.700,00	€ 115.200,00	€ 163.700,00
Haustechnik	€ 64.600,00	€ 28.800,00	€ 28.800,00
Ausbau	€ 360.200,00	€ 83.400,00	€ 30.500,00
Einrichtung	€ 72.000,00	€ 0,00	€ 0,00
Außenanlagen	€ 28.200,00	€ 12.700,00	€ 7.800,00
Honorare, Nebenkosten (anteilig)	€ 110.200,00	€ 43.700,00	€ 42.000,00
Ablöse Carport	€ 8.000,00	€	€
Reserven (anteilig)	€ 105.900,00	€ 45.200,00	€ 43.400,00
Gesamtkosten	€ 829.800,00	€ 329.000,00	€ 316.200,00

a) Investitions- und Finanzierungsplan, Fördereinreichungen

Investitionsaufwand:

AEG	€ 829.800,00	
Rüsthaus	€ 329.000,00	
Bergrettung	€ 316.200,00	
Summe:		€ 1.475.000,00

Finanzierungsplan:

Zukunftsfonds 2025	€ 32.400,00	
IKZ-Mittel 2023-2025	€ 118.400,00	
IKZ-Mittel Greifenburg, Dellach, Irschen, Oberdrauburg	€ 20.000,00	
KIG-Mittel 2023	€ 18.500,00	
KIG-Mittel 2025	€ 31.100,00	
Förderung Orts- und Regionalentwicklung	€ 200.000,00	
Förderung Art.-15a-B-VG Errichtung AEG	€ 50.000,00	
Förderung Art.-15a-B-VG Barrierefreiheit	€ 30.000,00	
BZ a.R.	€ 400.000,00	
Regionalfondsdarlehen	€ 508.800,00	
ZMR FF-Auto	€ 12.000,00	
ZMR Innovative, nachhaltige Projekte	€ 53.800,00	
Summe:		€ 1.475.000,00

Der GV stellt einstimmig an den GR den Antrag,

- den Investitions- und Finanzierungsplan in der vorliegenden Form zu beschließen und der Aufsichtsbehörde zur Genehmigung gemäß § 104 Abs. 6 K-AGO vorzulegen.
- beim Amt der Kärntner Landesregierung – Abteilung 6 Bildung und Sport um einen Investitionskostenzuschuss zur Schaffung zusätzlicher Betreuungsplätze sowie um den Investitionskostenzuschuss zur Erreichung der Barrierefreiheit (Zweckzuschüsse gem. Art. 15a B-VG) anzusuchen.
- beim Amt der Kärntner Landesregierung – Abteilung 10 Orts- und Regionalentwicklung einen Antrag auf Fördermittel zur Förderung von Maßnahmen im Rahmen der Orts- und Regionalentwicklung für die Baumeister- und Zimmererarbeiten der Teilprojekte Bergrettung und alterserweiterte Kinderbetreuungsgruppe mit einer Teilprojektsumme von EUR 470.500,00 zu stellen und die Förderstelle ersuchen, das Projekt mit EUR 200.000,00 zu unterstützen.
Finanzierungsaufstellung für das Teilprojekt: IKZ-Mittel EUR 138.400,00 / BZ a.R. EUR 132.100,00 / ORE-Förderung EUR 200.000,00.
An das Amt der Kärntner Landesregierung und die Region ergeht das höfliche Ersuchen um Hilfestellung und Unterstützung bei der Einreichung und Abwicklung des Projektes.
- beim Amt der Kärntner Landesregierung – Abteilung 3 Gemeinden und Katastrophenschutz um Gewährung eines Regionalfondsdarlehen in Höhe von EUR 508.800,00 anzusuchen mit Auszahlung im Jahr 2026, Tilgung über 8 Jahre.

Abstimmungsergebnis: 14 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

b) Vergabe Einreichplanung, Ausschreibung, Bauleitung und Abrechnung

Auf Anregung der Landesplanung wurde Architekt DI Stefan Thalmann beauftragt, das vorliegende Konzept auszuarbeiten und bei den zuständigen Stellen prüfen zu lassen. Die Abteilung 6 – Bildung und Sport, Elementarbildung, die Abteilung 2 – Hochbau, die Abteilung 3 – Gemeinden und Katastrophenschutz sowie der zuständige Referent LR Ing. Daniel Fellner haben das Konzept positiv bewertet. Architekt DI Stefan Thalmann soll nunmehr die Einreichpläne vorbereiten. Die örtliche Bauaufsicht und Bauleitung sowie die Ausschreibung und Abrechnung kann durch den Baudienst der Verwaltungsgemeinschaft Spittal an der Drau übernommen werden (3 % der Auftragssumme). Die Entwurfspläne werden dem Gemeinderat präsentiert.

Nach eingehender Diskussion **beschließt der GR**, den Auftrag zur Erstellung der Einreich- und Ausführungspläne mit einer Honoraraufstellung von EUR 72.500,- brutto an DI Stefan Thalmann zu vergeben. Die Bauaufsicht, Bauleitung, Ausschreibung sowie Abrechnung soll durch den Baudienst der Verwaltungsgemeinschaft Spittal an der Drau erfolgen.

Abstimmungsergebnis: 14 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

c) Auftragsvergaben

Der GV stellt einstimmig an den GR den Antrag, den GV zu ermächtigen, die Baumaßnahmen in Zusammenarbeit mit dem Baudienst in Auftrag zu geben, sofern die aufsichtsbehördliche Genehmigung vorliegt.

Abstimmungsergebnis: 14 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

d) Ablöse Carport

Das Carport des Mieters im Treff.Berg stellt ein hohes Risikopotential dar, da sich die Eingangssituation der Betreuungseinrichtungen in diesem Bereich befindet. Seitens der Landesplanung wird daher appelliert, das Carport vom Mieter abzulösen. Dieser hat sich bereit erklärt, das Carport zu den Materialkosten in Höhe von EUR 8.000,00 an die Gemeinde zu übergeben. Die Arbeitsstunden werden nicht verrechnet.

Der GV stellt einstimmig an den GR den Antrag, den GR-Beschluss vom 03.07.2019 aufzuheben und das Carport um EUR 8.000,00 abzulösen. Finanzierung über das Projekt.

Abstimmungsergebnis: 14 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

TOP 8 Berichte

Austrian Power Grid AG – Ringschluss Österreich: Am 29.09.2025 findet für die Gemeinderäte die Präsentation der Grobtrasse und der Auftakt der öffentlichen Information zum Planungsstand Netzraum Kärnten durch die APG statt. Alle Gemeinderäte werden eingeladen, an der Veranstaltung teilzunehmen. Im Anschluss daran sind Infomessen für die Bevölkerung geplant.

Neuregelung Vereinsförderung 2025: Am 23.09.2025 fand die zweite Aussprache mit den Berger Vereinen zur Neuregelung der Vereinsförderung statt. Die Vereine zeigten sich dabei äußerst solidarisch und es wurde gemeinsam eine Lösung für die Neuverteilung gefunden. Diese wird in der nächsten Sitzung des GR vorgestellt.

Postbus Shuttle Oberes Drautal: Das neue Mikrotaxi soll voraussichtlich mit 15.10.2025 Fahrt aufnehmen. Eine entsprechende Information an die Bevölkerung erfolgt zeitgerecht mit Postwurf und Info-Veranstaltungen.

Der Vorsitzende bedankt sich für die aktive und konstruktive Mitarbeit und beschließt die öffentliche Sitzung um 20:42 Uhr.

BESUCH DER PARTNERGEMEINDE LOHFELDEN IN BERG IM DRAUTAL

Anfang Oktober durfte die Gemeinde Berg im Drautal rund 50 Gemeindemitarbeiter aus allen Bereichen der Partnergemeinde Lohfelden begrüßen. Anlass des Besuchs war das 55-Jahr-Jubiläum „Großgemeinde Lohfelden“, das im Rahmen eines abwechslungsreichen Programms gefeiert wurde.

Nach einer rund zehnstündigen Busfahrt wurden die Gäste im TREFF•Berg vom Bürgermeister sowie von der Slow Food Gemeinschaft Berg herzlich empfangen. Zur Stärkung gab es eine traditionelle Frigge, die großen Anklang fand. Anschließend stand eine Dorfführung durch Berg auf dem Programm, bei der sich die Besucher einen Eindruck vom Leben in unserer Gemeinde verschaffen konnten.

Zum Abschluss erfolgte eine kurze Vorstellung der Mitarbeiter der Gemeinde Berg. Dabei wurden auch zahlreiche Fragen gestellt und Erfahrungen ausgetauscht. Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die bei der Organisation und Durchführung dieses gelungenen Besuchs mitgewirkt haben!

Zu Lohfelden: Lohfelden liegt am östlichen Stadtrand der Stadt Kassel in Nordhessen und besteht aus drei Ortsteilen: Crumbach, Ochshausen und Vollmarshausen. Die Gemeinde erstreckt sich auf 16,57 km² und zählt 14.647 Einwohner (Stand: 01.07.2020). Weitere Infos unter www.lohfelden.de.





BUCHVORSTELLUNG „ICH DACHTE, ICH MÜSSTE MUTTER SEIN“

Annalena stellt ihr Buch „Ich dachte, ich müsste Mutter sein“ am 21. Dezember 2025 um 15 Uhr im Jordanhof in Steinfeld vor.

Die Lesung lädt dazu ein, Annalenas Weg kennenzulernen, Fragen zu stellen und ins Gespräch zu kommen. Sie bietet Raum für Austausch, Nachdenken und vielleicht auch für Trost und Ermutigung.

Wer teilnehmen möchte, meldet sich bitte vorab direkt bei Annalena per WhatsApp an, unter +43 664 2534484.

Wir freuen uns auf einen besonderen Nachmittag voller Offenheit, Begegnung und inspirierender Gedanken.

„KINDER-SKI-(S)PASS DRAUTAL-WEISSEN-SEE“ GEHT IN DIE NÄCHSTE RUNDE!

VIER GEMEINDEN - ZWÖLF LIFTE - EINE KARTE!

Die erfolgreiche Gemeinschaftsaktion der vier Gemeinden Berg im Drautal, Dellach im Drautal, Greifenburg und Weißensee wird in diesem Winter fortgeführt: Der im Vorjahr sehr erfolgreich gestartete „Kinder-Ski-(S)pass Drautal-Weißensee“ geht in die zweite Runde! Ziel der Initiative ist es, Kindern den Einstieg in den Wintersport zu erleichtern, Familien finanziell zu entlasten und gleichzeitig die so wichtigen regionalen Skigebiete zu stärken.

Mit nur einer Saisonkarte können Kinder zwischen 6 und 14 Jahren alle zwölf Lifte in den fünf Skigebieten der vier Gemeinden nutzen – und das zum fairen Preis von nur € 125,- für die gesamte Saison lt. den jeweiligen Öffnungszeiten. Ob erste Schwünge am Übungshang oder actionreiche Abfahrten auf der Emberger Alm und am Weißensee – die kleinen, familiären Skigebiete im Drautal bieten alles, was das Kinderherz begehrt:

- Pisten in allen Schwierigkeitsgraden
- kurze Wege und keine Wartezeiten
- familiäres Ambiente und regionale Gastfreundschaft

„Gerade in Zeiten wie diesen ist es uns wichtig, zusammenzuhalten und gemeinsame Projekte umzusetzen, die Familien entlasten und unseren Kindern Freude am Sport bereiten“, betonen die Bürgermeister:innen der vier Gemeinden unisono. „Unsere Skigebiete bieten die besten Voraussetzungen, um das Skifahren zu erlernen – hier entdecken Kinder die Freude am Wintersport, und vielleicht bekommen auch Mama und Papa wieder Lust, die Skier anzuschlappen. Ein herzlicher Dank gilt den Bergbahnen und Talschaftsliften, die diese gemeinsame Initiative erst möglich machen.“

Erhältlich ist die Karte ausschließlich im Vorverkauf:

- Weißensee Bergbahn: 01.–05.12.2025 (9–12 Uhr) & 09.–20.12.2025 (9–16 Uhr) 04713/2269 | info@weissen-see-bergbahn.at
- Emberger Alm: 19.–21.12.2025 (9–16 Uhr) 04712/794 oder 796 | office@embergeralm.info (Bestellungen auch telefonisch oder per E-Mail möglich)

Teilnehmende Skigebiete:

Berger Anger (Berg), Rietschach (Dellach), Bruggen (Greifenburg), Emberger Alm (Berg) und Weißensee

Verantwortlich für die Kooperation:

Bgm. Wolfgang Krenn (Berg im Drautal) | Bgm. Josef Brandner (Greifenburg) | Bgm. Johannes Pirker (Dellach im Drautal) | Bgm.in Karoline Turnscek (Weißensee) | GF Thomas Sattlegger (Emberger Alm) | GF Christof Rupitsch (Weißensee Bergbahn)

GOLFPLATZ BERG - SAISONRÜCKBLICK

Auch in diesem Jahr durfte sich der Golfplatz Berg über zahlreiche sportliche und gesellschaftliche Highlights freuen.

Besonders erfreulich war der Besuch der Volksschule Berg. Die Kinder zeigten große Begeisterung und Motivation. Unser Golfpro Mark van Haagen führte die jungen Gäste mit viel Geduld und Freude in die Grundlagen des Golfsports ein – die Kinder zeigten großes Interesse und hatten einen spaßreichen Vormittag am Golfplatz.

Im Laufe der Saison wurden wieder zahlreiche Turniere erfolgreich veranstaltet. Ein besonderes Highlight waren die Clubmeisterschaften, bei denen sich folgende Spielerinnen und Spieler durchsetzen konnten:

- Clubmeister - Staudacher Petra & Kamnik Friedrich
- Clubmeister der Gruppe A - Bruder Martha & Stuppnig Patrick
- Clubmeister der Gruppe B - Leonie Möblacher & Lobak Christoph

Auch das Ladies-Turnier verlief großartig. Ein großes Dankeschön gilt dabei Ladies Captain Erika Auernig, die mit viel Einsatz und Organisationstalent für einen reibungslosen Ablauf sorgte.



Wir bedanken uns herzlich bei allen Mitgliedern, Gästen und Sponsoren für eine gelungene Saison 2025 – und freuen uns schon jetzt auf ein erfolgreiches Golfjahr 2026!

Text und Fotos: Golfclub Drautal/Berg



STELLEN ANZEIGEN

9

FREIE
ARBEITS-
PLÄTZE

?

PERSONEN
SUCHEN
ARBEIT

HANDWERK

Bergbahnen Emberger Alm: Seilbahnbediensteter, Saison

Golfclub Drautal/Berg: Golfplatzmitarbeiter, Vollzeit, Teilzeit möglich, ab Feber 2026

Elektro Ebenberger: Elektriker, Vollzeit

Fliesend Kreativ Durdevic: Fliesenleger, Vollzeit

Lohnunternehmen Wolfgang Krenn: Mitarbeiter für Taxiunternehmen, Teilzeit oder Vollzeit

Malerei Urbaner: Maler, Vollzeit

Oberdrautaler Sportschule Drausport: Mitarbeiter für Sommer- und Wintersaison

TOURISMUS

Gasthof zur Schmiede: Zimmermädchen, 15-20 Wochenstunden

Hotel Berghof: Servicemitarbeiter, Küchenmitarbeiter und Zimmermädchen,
jeweils 20-30 Wochenstunden

ICH SUCHE EINEN ARBEITSPLATZ ALS ...

Du hast gerade deine Schule abgeschlossen, dein Studium beendet oder möchtest dich beruflich neu orientieren? Dann gib uns im Gemeindeamt deinen angestrebten Berufswunsch bekannt und wir veröffentlichen dies dann in unserer nächsten Ausgabe. Vielleicht kennt ja jemand jemanden, der jemanden kennt!

AUFRUF AN ALLE UNTERNEHMER

Stellenanzeigen, die wir in der Gemeinde-Info veröffentlichen dürfen, übermitteln Sie bitte bis zum jeweiligen Redaktionsschluss an berg-drau@ktn.gde.at! Die Stellenanzeigen werden bis auf Widerruf durch das Unternehmen in der Gemeinde-Info angedruckt.